

RACJE GMINNE

NR
09
(536)

01-15.05.2017r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

Diamantowy jubileusz KGW z Pielgrzymowic strona 6



Tak nowoczesnej stacji nie ma w całym rejonie! strona 2



W Gminie Pawłowice pijemy wodę z kranu strona 3



w numerze

Tor z przeszkodami
dla deskorolek
i rowerów

strona 2

Ruszą zapisy na Bieg
Pawłowicki

strona 7

Mamy Strażaka
Roku 2017 Powiatu
Pszczynskiego

strona 9

VII Piknik Majowy
w Pawłowicach

strona 11



Wodna bryza na słoneczne dni!

Jak tylko zrobi się ciepło, mieszkańcy Pawłowic będą mogli cieszyć się odnowioną fontanną na placu przy Urzędzie Gminy. Instalacja przypomina dmuchawiec, w nocy jest podświetlana. Obecnie trwa jej uruchamianie.

W ramach prac, w centralnej części fontanny została zabudowana nowoczesna instalacja wykonana ze stali nierdzewnej, która będzie rozpylać wodną bryzę w kilkunastu kierunkach. Wykonawcą robót jest firma Fortino z Jastrzębia – Zdroju, która zabudowała nową dyszę, wymieniła zużyte oświetlenie znajdujące się w niecce fontanny i zabudowała dodatkowe filtry. W nocy dzięki kolorowym lampkom ledowym woda będzie mienić się różnymi kolorami: żółtym, czerwonym, fioletowym, niebieskim i zielonym.

Gotowy obiekt będzie z pewnością odpowiednim miejscem na spędzenie wolnej chwili, pozwoli na wytchnienie w gorące dni i będzie zachwycał zwłaszcza wieczorami. bs



Tor z przeszkodami dla deskorolek i rowerów

W Pawłowicach Osiedlu powstaje plac zabaw dla rowerzystów, rolkarzy oraz osób jeżdżących na hulajnodze i deskorolce.

Pomysł zrodził się wśród mieszkańców Pawłowic Osiedla, pasjonatów jazdy wyczynowej na rowerach, którzy zgłosili budowę toru do projektów inicjatywy lokalnej. Na miejsce budowy wskazano tereny leśne hałdy, jednak utrzymanie pumptracku z materiałów naturalnych, takich jak ziemia i kamień, byłoby trudne i uciążliwe, dlatego zdecydowano się na wersję modułową, którą można w każdej chwili zdemontować i przenieść na czas imprezy w dowolne miejsce.

Pumptrack, czyli specjalny tor składający się z garbów, zakrętów profilowanych oraz małych „hopek” ułożonych w takiej kolejności, by możliwe było rozpędzanie się i utrzymywanie prędkości, ma powstać na terenie znajdującym się za Osiedlowym Domem Kultury.

Tor zostanie wykonany z modułowych elementów o nawierzchni kompozytowej i antypoślizgowej. Do dyspozycji dzieci i młodzieży będzie trasa o długości 60 metrów i 100 cm szerokości pełna wzniesień i pochyłeń. Atrakcja ma być gotowa pod koniec maja. Jazda po takim torze stwarza możliwości obycia z rowerem czy hulajnogą, rozwija koordynację ruchową oraz zmysł równowagi. To prosty i przyjemny sposób na aktywność sportową bez względu na wiek. bs



Rusza budowa chodnika w Pielgrzymowicach

Rozpoczynają się prace związane z budową chodnika przy ul. Zebrzydowickiej w Pielgrzymowicach. 19 kwietnia przekazano plac budowy wykonawcy.

Prace będzie realizowała firma Bud-Rol z Golasowic, która do końca lipca wybuduje 360 metrów chodnika przy drodze powiatowej na odcinku od ul. Zielonej do ul. Brzozowej. W ramach inwestycji powstanie półtorametrowy chodnik i kanalizacja deszczowa. To kolejny etap wieloletniego zadania wzdłuż jednej z głównych ulic sołectwa. Inwestycję wspiera finansowo gmina Pawłowice, która na jej realizację przekazała 144 tys. zł. Wkład powiatu pszczyńskiego wynosi 100 tys.

zł. To czwarty etap inwestycji przy ul. Zebrzydowickiej.

Jeszcze w tym roku planowana jest realizacja ostatniego, piątego etapu inwestycji, która pozwoli dokończyć zadanie na całym odcinku objętym projektem. Przetarg na budowę kolejnych 350 metrów chodnika został już ogłoszony. Otwarcie ofert zaplanowane jest na koniec kwietnia. Również w tym przypadku inwestycja zostanie sfinansowana wspólnie, przez gminę i powiat. bs

Cztery koszenia w roku

Trwają intensywne roboty związane z wykaszaniem pasów drogowych dróg utrzymywanych przez gminę Pawłowice i powiat pszczyński.

Na ten rok zaplanowano 4 koszenia na całej szerokości pasa drogowego. Wykaszane będą drogi gminne, a powiatowe, w ramach współpracy z Powiatowym Zarządem Dróg. Do połowy maja pierwsze koszenie powinno już się zakończyć w całej gminie. W jego ramach wykonawcy wygrabią tylko umocnione rowy. Przypominamy, że zamiętanie wjazdów do posesji, czyszczenie przepustów i grabienie pozostałych rowów jest obowiązkiem właścicieli posesji, co pozwoli w przyszłości uniknąć nieprzyjemnych konsekwencji związanych z zatkanie kratek i przepustów. bs

Woda będzie oczyszczana za pomocą sześciu filtrów.



Tak nowoczesnej stacji nie ma w całym rejonie!

Jest już gotowa stacja uzdatniania wody w Warszowicach, która będzie zaopatrywać sołectwa północne i centrum Pawłowic. Od połowy kwietnia trwa jej rozruch technologiczny.

Obiekt, który ma zostać oddany do użytku na początku lipca przede wszystkim zapewni odbiorcom lepszą jakość wody, a systemy komputerowe ułatwią kontrolę poboru wody, jej zużycia i ubytków oraz wartości chemicznych.

Nowa stacja jest obiektem bardzo nowoczesnym. To obiekt całkowicie zautomatyzowany z zastosowaniem najnowocześniejszych sterowników zapewniających poprawne działanie procesów filtracji oraz zarządzanie pracą studni. – Na tej stacji prowadzony będzie monitoring wszystkich możliwych parametrów. W dodatku pracę urządzeń będzie można sterować za pomocą telefonu komórkowego lub tablety



Antracyt - jedna z warstw filtru piaskowego.



w dowolnym miejscu. Takiej stacji nie ma nikt w rejonie – podkreśla Marcin Wojciechowski, kierownik robót w firmie OTECH z Gorlic, która realizuje prace. – Większość urządzeń działa bezobsługowo. Wszystkie przepusty, zawory, czy zasuwy są uruchamiane poprzez „kliknięcie myszką” komputera. To urządzenia w 90 proc. pneumatyczne.

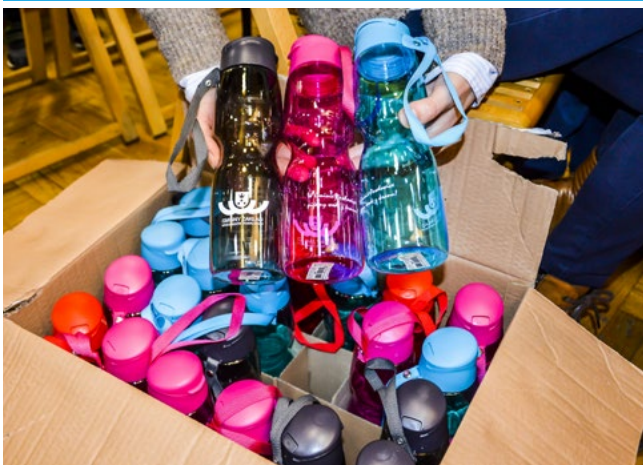
W ramach inwestycji nie tylko wybudowano samą stację uzdatniania wody (wprowadzono nowoczesny system zabezpieczeń, filtracji wody, system ozonujący, aparaturę monitorującą wszystkie procesy na stacji z możliwością zdalnej kontroli), ale także wybudowano dwa zbiorniki retencyjne, gromadzące oczyszczoną wodę, o pojemności 750 m sześć każdy. Woda, która została ujęta ze studni głębinowej, zanim trafi do mieszkańców, jest poddawana filtracji. Do jej oczyszczenia stosowane są dwa rodzaje filtrów: węglowe i piaskowe. W sumie jest 6 takich filtrów, a każdy ma 4-5 metrów wysokości i 2,5 metra szerokości. Różnią się one materiałem użytym do filtracji. Filtry węglowe wypełniane są węglem aktywnym, który usuwa lub zmniejsza stężenie wielu lotnych związków organicznych. Filtry piaskowe wypełnione są trzema warstwami minerałów, m.in. antracytem.

Koszt inwestycji to ponad 5,6 mln zł. Obok stacji powstanie jeszcze sieć fotowoltaiczna, dzięki której do urządzenia dostarczana będzie energia, a cały teren zostanie zagospodarowany. bs

głębinowej, bogatego w składniki mineralne – posiada ok. 280 mg/l składników mineralnych. Ma niską zawartość sodu. Jest też bezpieczna, każdego miesiąca poddawana jest badaniom, które potwierdzają jej najwyższą jakość.

O walorach wody z wodociągów uczniowie przekonują się od października 2016 r., kiedy to na szkolnych korytarzach zamontowano specjalne poidelka. Cieszą się one dużym powodzeniem. Liczniki na nich zamontowane pokazują, że w sumie w szkole w Pielgrzymowicach wypito już ponad 1100 litrów wody. – Najbardziej smakuje zaraz po wufie – mówi Piotr Kopij. – Teraz będę mógł napełnić nią bidon, który dziś otrzymałem. Jest świetny.

Wcześniej bidony od wodociągów otrzymali uczniowie szkoły w Golasowicach. W tych placówkach w uczniowie mogą gasić pragnienie wodą pochodzącą ze studni głębinowej z ujęcia w Golasowicach. W pozostałych szkołach poidelka będą montowane po zakończeniu budowy stacji uzdatniania wody w Warszowicach, która ma zaopatrywać Pawłowice, Krzyżowice, Warszowice i Pniówek. bs



W Gminie Pawłowice pijemy wodę z kranu

Pawłowickie wodociągi zafundowały uczniom bidony na wodę. Kolorowe butelki o pojemności pół litra trafiły do uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum w Pielgrzymowicach.

Tym przedsięwzięciem Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji chce przekazać mieszkańcom, że picie wody z kranu jest ekologiczne, ponieważ nie zwiększamy produkcji plastikowych butelek. Ponadto woda z kranu jest czysta, bezpieczna, zawiera wiele składników mineralnych, a przede wszystkim jest tańsza niż butelkowana.

– Nasza gmina może poszczycić się bardzo dobrej jakości wodą. Dzięki takim akcjom chcemy przekonać, że nic nie stoi na przeszkodzie by pić ją prosto z kranu – mówi Tomasz Herok, dyrektor GZWik, który wspólnie z wójtem gminy rozdał bidony podczas akademii zorganizowanej z okazji Dnia Ziemi. Wójt Franciszek Dziendziel przekonywał uczniów, że woda, która płynie z ich kranów, jest nie tylko smaczna, ale i zdrowa. – Nasza woda pochodzi z ujęcia



Wójt gminy rozdał bidony uczniom szkoły w Pielgrzymowicach.



O funduszu sołeckim i inwestycjach

W poniedziałek, 24 kwietnia odbyło się cykliczne spotkanie wójta z sołtysami i kierownikami poszczególnych jednostek Urzędu Gminy.

W czasie spotkania skarbnik gminy Agnieszka Kempny przedstawiła sołtysom informacje dotyczące funduszu sołeckiego, który w przyszłym roku będzie po raz pierwszy realizowany w naszej gminie. Fundusz sołecki to środki wyodrębnione z budżetu gminy, zagwarantowane na realizację przedsięwzięć służących poprawie życia mieszkańców i zgodnych ze Strategią Gminy. Decyzję o wyodrębnieniu w budżecie gminy funduszu sołeckiego podjęła rada gminy specjalną uchwałą podczas marcowej sesji.

Wnioski do 30 września

Żeby skorzystać z dotacji, mieszkańcy sołectwa muszą do 30 września złożyć wniosek o środki z funduszu. Wniosek musi zostać uchwalony na specjalnie zwołanym zebraniu wiejskim z inicjatywy sołtysa, rady sołeckiej lub co najmniej 15 pełnoletnich mieszkańców sołectwa. We wniosku należy wskazać cel na jaki mają zostać przeznaczone środki z funduszu sołeckiego oraz koszt realizacji planowanego przedsięwzięcia.

Dekomunizacja ulic

W dalszej części spotkania omówiono temat zmiany nazwy ulic w związku z ustawą dekomunizacyjną. W przypadku gminy Pawłowice do zmiany kwalifikują się cztery nazwy ulic: Ludowego Wojska Polskiego, Generała Świerczewskiego i 22 Lipca w Pawłowicach oraz Zawadzkiego w Golasowicach. Inne, jak na przykład ul. Wyzwolenia, ul. Zjednoczenia czy ul. Zwycięstwa są sprawą dyskusyjną. Radni mają czas do 3 września na podjęcie uchwały w tej sprawie. Natomiast sołtysi w terminie do 10 maja mają przedstawić w urzędzie swoje propozycje nowych nazw.

W dalszej części spotkania sołtysi zgłaszali wnioski i sprawy przekazane im przez mieszkańców. Poruszono m.in. temat braku toalet przy boisku szkolnym w Warszowicach oraz placu zabaw przy Domu Ludowym w Pniówku. Przekazano także pismo mieszkańców skierowane do Starostwa Powiatowego w Pszczynie dotyczące budowy chodnika wzdłuż ul. Ligonii w Krzyżowicach. bs

Kolejne odcinki dróg gospodarczych

Odbyło się spotkanie przedstawicieli Urzędu Gminy oraz Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w sprawie dróg gospodarczych przy drodze krajowej oraz zmian w organizacji ruchu.

Podczas spotkania przedstawiciele GDDKiA poinformowali, że trwają obecnie prace geodezyjne mające na celu wydzielenie nowych działek w rejonie ulic Myśliwskiej i Strumieńskiej w Pawłowicach pod przyszłą drogę serwisową. Po ich zakończeniu, co ma nastąpić w listopadzie 2017 roku, podjęte zostaną dalsze wspólne działania mające na celu przekazanie gminie zarządzanie drogą wraz z uregulowanym stanem prawnym.

Generalna Dyrekcja Dróg ma również przystąpić do sporządzenia dokumentacji potrzebnej na przekazanie gminie kolejnych odcinków dróg serwisowych: od ul. Cieszyńskiej do ul. Szybowej w Warszowicach oraz tzw. Dulskie w Pawłowicach.

Poruszono również temat bezpiecznego przejścia przez drogę krajową w rejonie ulic Strumieńskiej i Leśnej w Pawłowicach. Przy tych ulicach znajdują się przystanki komunikacji lokalnej, ale brakuje odpowiedniego oznakowania, dzięki któremu można będzie bezpiecznie przejść z jednej na drugą stronę dwupasmówki. Gmina zadeklarowała swój udział finansowy w realizacji zadania. Ustalono, że przejście powinno zostać wyposażone w sygnalizację świetlną wzbudzaną, a prace dokumentacyjne ruszą po uregulowaniu spraw formalnych.

Na przyszły rok przeniesiona została budowa ekranów akustycznych przy DK 81 w Warszowicach i Pawłowicach. Pieniądze na inwestycję były już zabezpieczone w budżecie województwa, nieoczekiwanie jednak okazało się, że przed rozpoczęciem prac trzeba zaktualizować dokumentację projektową oraz uregulować sprawy własności. Prace ruszą więc dopiero w 2018 roku i potrwać do połowy 2019 roku. bs

Drugie wybory uzupełniające w Pielgrzymowicach

18 czerwca w Pielgrzymowicach odbędą się wybory uzupełniające do Rady Gminy Pawłowice w okręgu wyborczym nr 10.

W celu przeprowadzenia wyborów powołana została Gminna Komisja Wyborcza w składzie: Małgorzata Drozdziok, Dagmara Kowalczyk, Alicja Nogły, Tomasz Porwisz, Dorota Świątek, Teresa Zamaryka, Dorota Zborowska. Terminy dyżurów komisji: **2 maja w godz. 10.00 – 17.00, 4, 5, 8 maja w godz. 10.00 – 15.00, 9 maja w godz. 10.00 – 24.00, 10, 17, 24 maja oraz 7 i 14 czerwca w godz. 10.00 – 15.00.**

W wyznaczonym czasie Komisarz Wyborczy w Bielsku – Białej zarejestrował cztery komitety wyborcze. Są to: KWW Henryka Opackiego, KWW Łukasza Płonka, KWW Marka Kiełkowskiego oraz KWW Samorządni dla Gminy. Do 9 maja do godz. 24.00 Komisja będzie przyjmować listy kandydatów na radnego. bs

FIRMA Z TRADYCJAMI 2017

AR - MET

Zakład Produkcyjno - Usługowo - Handlowy

Zbigniew Goraus
ul. Zjednoczenia 15
43-250 Pawłowice
www.ar-met.istore.pl





Gimnazjaliści tuż po napisaniu testu z języka angielskiego.

zdj. bs

Egzamin gimnazjalny. Angielski był łatwy, przyroda trudna!

Tuż po Wielkanocy uczniowie klas trzecich szkół gimnazjalnych przystąpili do testów kończących kolejny etap ich edukacji.

Na początku uczniowie napisali egzamin z wiedzy o społeczeństwie i historii. Godzinę później mieli już test gimnazjalny z języka polskiego. Na nim spotkali się z rozprawką na temat: „Uzasadnij, podając przykłady z literatury, że marzenia mają moc sprawczą.” Temat bardzo się spodobał. – *Dużo lektur przerobiliśmy na lekcjach, wystarczyło tylko wrócić do nich pamięcią* – mówi Michał Godziek z Warszowic, uczeń Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach.

Kolejnego dnia gimnazjaliści zmierzili się z najtrudniejszą częścią matematyczno-przyrodniczą. Arkusz z przyrody to dla wielu uczniów spore wyzwanie - sprawdza bowiem wiedzę z kilku przedmiotów: biologii, chemii, fizyki i geografii. W tym roku egzamin był wyjątkowo trudny. Trzeba było wybrać wzory węglowodorów nienasyconych. Było też zadanie o chińskim bankomacie, który wypłaca sztabki złota, a w części geograficznej gimnazjaliści musieli podać, w jakich częściach Polski rozwinęła się m.in. produkcja koksu. – *Część przyrodnicza, szczególnie z chemii, była na poziomie maturalnym* – mówi Aleksandra Kukla. – *Jeżeli ktoś był zestresowany, to godziny spędzone nad książkami na niewiele mu się zdały. Pytania wymagały maksymalnej koncentracji.*

Żeby stres był mniejszy, uczniowie do egzaminu przygotowywali się od wielu miesięcy. – *Przerobiliśmy wszystkie testy z 4 ostatnich lat* – mówi Natalia Jesionowska. – *Mieliśmy aż 4 próbne egzaminy z matematyki* – dodaje Wiktoria Świercz.

W ostatnim dniu uczniowie przystąpili do egzaminu z języka

obcego. Większość wybrała język angielski. – *Mieliśmy napisać list do kolegi o tym, że wzięliśmy udział w konkursie kulinarnym. Trzeba było opisać nasze emocje i reakcję rodziców* – tłumaczy Dawid Szkróbka.

Przypomnijmy, to jedna z ostatnich sesji egzaminu gimnazjalnego. Zgodnie z wprowadzaną reformą edukacji od roku szkolnego 2017/2018 rozpocznie się ich cykliczne wygaszanie. Uczniowie obecnie uczący się w szóstej klasie szkoły podstawowej we wrześniu przejdą do siódmej klasy szkoły podstawowej. Ostatnia sesja egzaminu gimnazjalnego przeprowadzona zostanie w roku szkolnym 2018/2019. Od 1 września 2019 r. gimnazja przestaną istnieć w systemie edukacji.

Wyniki tegorocznego egzaminu uczniowie poznają 16 czerwca.

Sabina Bartecka

Sesja Rady Gminy

We wtorek, 25 kwietnia, odbyła się XXVII Sesja Rady Gminy Pawłowice. Obrady prowadził przewodniczący Aleksander Szymura.

Radni podjęli uchwałę o udzieleniu pomocy finansowej Miastu Bielsko - Biała w wysokości 10.708 zł. Środki w postaci dotacji celowej zostaną przekazane na dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku - Białej w roku 2017. Ponieważ w najbliższej okolicy nie ma Izby Wytrzeźwień, placówka z Bielska-Białej po podpisaniu stosownej umowy będzie mogła przyjmować osoby nietrzeźwe z terenu naszej gminy.

Dotacja została uwzględniona w budżecie, a potrzebne środki będą pochodziły z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w ubiegłym roku. Zmiany w budżecie dotyczą również przeniesienia środków w wysokości 7 tys. zł pomiędzy działami z przeznaczeniem na zakup klimatyzatorów w budynku OPS oraz aktualizowania danych w zakresie przedsięwzięć wieloletnich ujętych w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2017-2023. bs



zdj. UG

Pierwszy w tym roku Pchli Targ

Porcelanę, stare monety, zegarki i wiele innych przedmiotów można było kupić podczas pierwszego w tym roku Pchlego Targu, który odbył się w sobotę, 22 kwietnia, na targu w Pawłowicach. Mimo kapryśnej pogody, dopisali sprzedający i kupujący.

– *To jedyna taka okazja, by przed latem zrobić trochę miejsca w szafie lub znaleźć coś, co może się przydać w domu* – mówili mieszkańcy. Na Pchlim Targu można sprzedawać, kupować, wymieniać się, a nawet komuś coś sprezentować. **Następny Pchli Targ odbędzie się w sobotę, 20 maja, na który już dziś zapraszamy.** bs



Jubileusz, na który przyszło ponad 100 osób odbył się w restauracji Agro - Penkala w Pielgrzymowicach.

Diamantowy jubileusz KGW z Pielgrzymowic

Gospodynie z Koła Gospodyń Wiejskich z Pielgrzymowic świętowały diamentowy jubileusz. Jak na każdych urodzinach, nie zabrakło życzeń, kwiatów i tortu!

Aż 60 świeczek pojawiło się na torcie Koła Gospodyń Wiejskich z Pielgrzymowic na sobotnich urodzinach. 22 kwietnia, panie spotkały się w restauracji Agro - Penkala z okazji 60 urodzin swojej organizacji. Od wielu tygodni przygotowywały się do tej uroczystości! Zadbaly nie tylko o smakołyki na stołach, ale i o rozrywkę dla swoich gości!

Koło Gospodyń Wiejskich powstało w Pielgrzymowicach 10 marca 1957 roku z inicjatywy Anieli Hawełki, Małgorzaty Głuszek, Zofii Kurtyki, Marii Krzempek i Gertrudy Król. Pierwszą przewodniczącą koła została Aniela Hawełka. Po niej: Helena Król, Agnieszka Kempny, Mata Foltyn i Janina Barchańska, która pełniła tę funkcję ponad 35 lat aż do marca 2014 roku, kiedy został wybrany nowy zarząd, na czele z Brygidą Baron. – *Z ludźmi i dla ludzi – to motto, które przyświeca mojej działalności, a w myśl tego kultywacja tradycji i obyczajów naszego regionu, integracja środowiska, organizowanie wycieczek, spotkań, biesiad oraz udział w uroczystościach, konkursach i jarmarkach – mówiła Brygida Baron w czasie uroczystości jubileuszowej.*

Do koła należy obecnie 112 członkiń oraz 3 członków wspierających. Na początku panie zapisywały się chętnie do KGW, bo wtedy miały szansę kupić pisklęta kurcząt oraz paszę dla drobiu. Ale to nie były jedyne powody. Będąc w KGW, można było więcej! Pani Bronisława Konieczna wspomina kurs szycia, który był organizowany dla członkiń KGW. – *Uczyłyśmy się podstaw kroju i szycia. Pamiętam, że kurs odbywał się w piwnicy w szkole – mówi. – Zapisalam się na kurs jako nastolatka i do dziś korzystam ze zdobytych wtedy umiejętności. Szycie na maszynie to umiejętność przydatna także w dzisiejszych czasach.*

Podobnie jak umiejętność gotowania. – *Warsztaty kulinarne przyciągały młode dziewczyny, które chciały przygotować się do roli żony i matki – opowiada Leokadia Maculewicz. – Podczas takich szkoleń nauczyłyśmy się od podstaw jak przygotować dwudaniowy obiad oraz ciasta. Spotkania były okazją do wymiany poglądów oraz podpatrywania w kuchni doświadczonych kucharek.*

Od samego początku Koło Gospodyń Wiejskich organizowało życie kulturalne i społeczne współmieszkańcom. Dzień Kobiet czy dożynki – to były i są imprezy przez nie firmowane. – *Koła gospodyń to serca wsii! – mówił Andrzej Krawczyk, prezes Wojewódzkiego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Katowicach, który przyjechał do Pielgrzymowic, aby wręczyć wyróżnienia „Złoty Kółkowiec”. Jedną z odznaczonych osób była Janina Lazar, długoletnia członkini KGW, wspomagająca organizację swoimi umiejętnościami rękodzielniczymi. Jej kwiaty z bibuły i materiału od wielu lat zdobią stoiska przygotowywane przez Koło na jarmarki i inne uroczystości gminne. – Od dziecka robiłam kwiaty z bibuły – opowiada pani Janina. – Uczyłam się od mamy, która z kolei podpatrywała swoją mamę, a ta z kolei swoją. To w naszej rodzinie tradycja przekazywana kolejnym pokoleniom.*

W czasie uroczystości wyróżniono szczególnie zasłużone panie. Dyplomy za długoletnie członkostwo w KGW otrzymały Agnieszka

Frysz i Łucja Galecka. Za aktywną pracę społeczną na rzecz KGW uhonorowano: Marzenę Barchańską, Barbarę Olszok i Renatę Kopel. Szczególne podziękowania za 35 lat pracy społecznej na rzecz KGW złożono byłej przewodniczącej Janinie Barchańskiej.

Podczas spotkania wręczono podziękowania za długoletnią i ofiarną pracę społeczną oraz członkostwo w KGW dla: Reginy Król, Bronisławy Węglorz, Janiny Lazar, Leokadii Maculewicz, Anny Kielkowskiej, Bronisławy Krystek, Jadwigi Zatłolki, Elżbiety Holesy, Gertrudy Brachaczek, Marii Dziadek, Marii Krypczyk, Heleny Herok, Urszuli Waniek, Zofii Penkali, Weroniki Paraluk.

Andrzej Krawczyk – prezes Wojewódzkiego Związku Rolników Kółek i Organizacji Rolniczych w Katowicach statuetką „Złotego Kółkowicza” uhonorował Janinę Lazar, Łucję Galecką oraz Agnieszkę Frysz.

60-letnia organizacja ma się dobrze i może nawet mówić o „odrodzeniu”. Członkinie KGW uczestniczą w jarmarkach odbywających się w naszym regionie, ogólnopolskich targach i wystawach oraz rozsławiają Pielgrzymowice w konkursach śpiewaczych. Prowadzony przez Izabelę Pilis zespół „Niezapominajki” zdobywa laury na wielu przeglądach, w tym ostatnio III miejsce na Międzynarodowym Festiwalu Zespołów Artystycznych „Tęcza Polska” w Polanicy.

W sobotę panie mogły świętować wraz ze swoimi małżonkami i zaproszonymi gośćmi. W czasie biesiady powspominały, pośmiały się, otrzymały dyplomy, przejrzały kronikę, zdjęcia, wysłuchały też ciepłych słów pod swoim adresem. bs



Nasze panie na wystawie w Warszawie

Koło Gospodyń Wiejskich z Pielgrzymowic promowało gminę Pawłowice i region Śląska podczas XI Ogólnopolskiej Prezentacji Stołów Wielkanocnych „Wielkanocna Baba”.

Na stole przygotowanym przez Koło Gospodyń Wiejskich z Pielgrzymowic znalazły się m.in. żurek z białą kielbasą, faszerowane jajka, chleb na zakwasie i karminadle. Okazją do pokazania śląskich frykasów były Targi Ogrodnictwa i Architektury Krajobrazu Green Days 2017, które od 7 do 9 kwietnia odbyły się centrum targowym Ptak Warsaw Expo w Nadzarzynie koło Warszawy. Podczas targów potrawy świąteczne charakterystyczne dla swojego regionu zaprezentowało blisko 90 kół gospodyń wiejskich z całego kraju.

– *Postawiłyśmy na to, co nasze – mówi Brygida Baron, przewodnicząca KGW w Pielgrzymowicach. – Większość produktów pochodziła od lokalnych wytwórców: pieczywo z piekarni Eugeniusza Kowalskiego, wędliny z firmy Mir-Max państwa Penkalów, ryby z gospodarstwa rybaczego Marka Króla.*



Stoisko przyciągało uwagę widzów smakowicie wyglądającymi potrawami i estetyką. Stół został udekorowany przez Janinę Lazar, a panie z pielgrzymowickiego koła w strojach ludowych zachęcały do wizyty w gminie Pawłowice.

Sabina Bartecka

zdj. KGW Pielgrzymowice

zdj. KGW Pielgrzymowice



Tydzień na zielono

W Szkole Podstawowej nr 2 w Pawłowicach, Międzynarodowy Dzień Ziemi od wielu lat jest okazją do zwrócenia uwagi na otaczającą nas przyrodę. W ramach „Zielonego Tygodnia” odbywają się konkursy, wystawy i żywe lekcje przyrody.

Jest to czas bardzo atrakcyjny dla uczniów, którzy na szkolnych korytarzach mogą podziwiać dekoracje dotyczące ochrony przyrody oraz działań mających służyć Ziemi. Uczniowie starszych klas uczestniczą w konkursach, podczas których mogą się wykazać wiedzą ekologiczną. Wzorem lat ubiegłych również w tym roku zorganizowano wystawę ekologicznej rzeźby, czyli przestrzennej figury wykonanej z surowców wtórnych. Uczniowie mogli przyjrzeć się wzorcowo wykonanym zielnikom zawierającym kolekcje zasuszonych roślin. Podczas żywych lekcji zoologii uczniowie obserwowali niezwykle okazałe owadów, pajęczaków, płazów i gadów. Uczniowie klasy 6 a przybliżyli tematykę ekologii w codziennym życiu organizując apel ekologiczny pod hasłem „Zew natury”, którego honorowymi gośćmi byli: wójt gminy Pawłowice Franciszek Dziendziel i dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty Jan Figura. Inicjatorką i organizatorką działań była Anna Ganiek – nauczycielka przyrody w ZSP Pawłowice. bs



Industrialne zabytki Górnego Śląska

Obiekty industrialne znajdujące się w Gliwicach i w Zabrze mogli zwiedzić uczestnicy wycieczki organizowanej przez Gminne Koło PTTK w Pawłowicach. Wyjazd odbył się 9 kwietnia i był dotowany z budżetu gminy Pawłowice.

Niedzielne zwiedzanie rozpoczęło się od Kopalni Guido w Zabrzu, gdzie na poziomie „320” oglądano podziemne chodniki, pracujące pod ziemią maszyny i wysłuchano relacji o historii górnictwa na Śląsku. Kolejnym punktem była Radiostacja Gliwicka. Wysoka na 111 metrów wieża przypomina o jednej z głośniejszych niemieckich prowokacji w przeddzień II wojny światowej. Wizyta w muzeum radiostacji to prawdziwa lekcja historii, a sam obiekt zadziwia bardzo nowatorskimi na owe czasy rozwiązaniami. Na zakończenie przyszedł czas na chwilę relaksu w otoczeniu flory i fauny gliwickiej palmiarni.

Zapraszamy na najbliższe wycieczki z pawłowickim kołem. Szczegóły na www.pttk.pawlowice.pl oraz podczas dyżurów w Gminnej Bibliotece Publicznej w Pawłowicach w drugą i czwartą środę miesiąca w godzinach 16.00 – 17.00. bs



Ruszają zapisy na Bieg Pawłowicki

Biegacze szykujcie formę! 1 maja rozpoczynają się zapisy na Bieg Pawłowicki, który 27 sierpnia odbędzie się w centrum Pawłowic.

Po raz kolejny sportowe zmagania będą okazją do zabawy dla całych rodzin. Podobnie jak w poprzednich latach odbędzie się Bieg Główny na dystansie 5 km, Biegi dzieci i młodzieży oraz Sztafeta samorządowców i przedsiębiorców.

Bieg Główny

Zgłoszenia do biegu głównego przyjmowane są za pomocą formularza zgłoszeniowego znajdującego się na stronie internetowej www.pawlowice.pl (zakładka bieg pawłowicki). Zapisy potrwać od 1 maja do 17 sierpnia. Do 31 lipca opłata wynosi 20 zł. Po tym terminie udział w biegu będzie kosztować 30 zł, a w dniu zawodów 40 zł. Po raz pierwszy do udziału w Biegu Głównym dopuszczono młodych biegaczy w wieku 12 – 15. Warunkiem startu jest bezpośrednia opieka osoby dorosłej podczas całego biegu oraz pisemna zgoda rodzica. Dla młodzieży w wieku 12-18 lat przez cały okres zapisów wpisowe wynosi 10 zł.

Biegi dzieci i młodzieży

Uczestnictwo w Biegu dzieci i młodzieży jest bezpłatne, a formularze będą dostępne od 1 czerwca w szkołach, przedszkolach, w Urzędzie Gminy, w Gminnym Ośrodku Sportu oraz w dniu imprezy w biurze zawodów. Najmłodszy do pokonania będą mieli jedną lub dwie pętle po 350 metrów w parku przy ul. Zjednoczenia.

Sztafeta samorządowców i przedsiębiorców

Rejestracja sztafet rozpocznie się 1 czerwca. Zgłoszenia będą przyjmowane do 26 sierpnia w kasie Gminnego Ośrodka Sportu oraz 27 sierpnia w biurze zawodów. Kandydatów do uczestnictwa w biegu mogą zgłaszać instytucje samorządowe oraz podmioty prowadzące działalność gospodarczą. Uczestnictwo jest bezpłatne. Bieg ma charakter rekreacyjny i odbędzie się na dystansie 4x350 metrów alejkami parku. bs





zdj. GBP

zdj. GBP

Polaku młody zrób coś dla przyrody

Pod takim hasłem odbyła się piąta edycja Gminnego Konkursu Ekologicznego „EkoDraka dla przedszkolaka”.

W konkursie, który 20 kwietnia odbył się w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu, wzięło udział 6 placówek przedszkolnych z terenu gminy Pawłowice. Swoją znajomość przyrody sprawdzili przedszkolaki z Golasowic, Pielgrzymowic, Krzyżowic, Warszowic, Pawłowic i Osiedla.

Podczas tegorocznego konkursu dzieci odpowiadały na pytania dotyczące powietrza oraz jego znaczenia dla życia ludzi i zwierząt. – *Powietrze jest potrzebne, aby oddychać* – mówi Aleksandra Bolek z przedszkola w Golasowicach. – *Odpady trzeba segregować, bo inaczej nasza planeta utonie w śmieciach* – podkreśla Oliwia Jałowiczor.

Uczestnicy musieli wykazać się również sprawnością fizyczną oraz spostrzegawczością. Jednym z zadań było przejście labiryntu w taki sposób, aby ominąć spaliny i dymy. Przedszkolaki układały puzzle oraz rozwieszały pranie na sznurze. Przed ogłoszeniem wyników czekał na nich jeszcze teatrzyk „Witajcie w naszej bajce”, promujący czytelnictwo, w wykonaniu teatru AEdu Artis.

Konkurs zorganizowany przez Gminną Bibliotekę Publiczną filia Osiedle okazał się nie tylko wspaniałą zabawą, ale też ciekawą lekcją przyrody. Największą wiedzę wykazały się przedszkolaki z Krzyżowic: Dominik Chrapeć, Adam Matłoch, Jacek Tokarczyk i Franciszek Pawłas. Zapytani o to, jak należy segregować śmieci, nie mieli wątpliwości: – *Papier do niebieskiego worka, a plastik do żółtego* - odpowiadali. – *Nie można wyrzucać śmieci do lasu, bo może dojść do pożaru*.

Drugie miejsce zdobyło Przedszkole w Warszowicach (Igor Musiolik, Jakub Nowak, Xavier Muc, Oskar Filipczak – Kuciński), a trzecie Przedszkole w Pielgrzymowicach (Paweł Foks, Jan Piechaczek, Damian Pastuszek, Matylda Siwek).

Wyróżniono Przedszkole „W Modrzewiowym Ogrodzie” w Pawłowicach Osiedlu (Wiktor Kaniecki, Franciszek Dziedzic, Michalina Pogoda, Rafał Dąbrowski), Przedszkole w Golasowicach (Aleksandra Bolek, Oliwia Jałowiczor, Szymon Janecki, Kamil Rybacki) oraz Publiczne Przedszkole nr 1 w Pawłowicach (Hanna Pochciol, Szymon Półgroszewicz, Zuzanna Brejza, Kacper Cyrulik).

Wszystkie drużyny otrzymały nagrody rzeczowe ufundowane przez Referat Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Gminy Pawłowice, Rolniczą Spółdzielnię Produkcyjną w Golasowicach oraz Gminną Bibliotekę Publiczną w Pawłowicach.

Sabina Bartecka



zdj. GBP

Ruch dla zdrowia malucha!

Ruch ma ogromne znaczenie w rozwoju małego dziecka. Mówiła o tym pedagog specjalny z 17-letnim stażem, Ewa Szymańska-Kirsiński, podczas drugiego spotkania rodziców z dziećmi w Klubie „Mamato”.

Spotkanie odbyło się 21 kwietnia w Gminnej Bibliotece Publicznej w Pawłowicach z udziałem rodziców i ich pociech. Najchętniej dzieci „pracowały” z piłką, a rodzice z zainteresowaniem wysłuchali informacji, jak można motywować dziecko do pracy oddechem oraz wydłużyć fazy wydechu. Przy zdmuchiwanie piórek, śmiechu wśród dzieci i rodziców było co niemiara. Ćwiczenia z dzieckiem każdy rodzic może wykonać w domu, wykorzystując najprostsze rzeczy, jak: koc, krzesło czy zwykłe płatki owsiane. Na zakończenie spotkania rodzice otrzymali zadanie domowe – mają ocenić umiejętności własnych dzieci i czas im poświęcać.

Kolejne spotkanie odbędzie się **12 maja o godz. 17.00** w Gminnej Bibliotece Publicznej w Pawłowicach. bs

Migawka z gminy Pawłowice 2017



KONKURS FOTOGRAFICZNY

Już po raz drugi zapraszamy miłośników fotografowania do udziału w konkursie „Migawka z gminy Pawłowice 2017”.

Konkurs jest otwarty zarówno dla amatorów, jak i profesjonalistów, mieszkańców gminy i osób z innych miejscowości. Zachęcamy, abyście spojrzeli przez obiektyw i pokazali nam na nowo gminę Pawłowice i jej mieszkańców. Efektem ubiegłorocznej edycji konkursu jest wystawa wybranych zdjęć, które zdobią ściany urzędu. Nie inaczej będzie w tym roku. Po raz kolejny przeprowadzimy również głosowanie Internautów.

Każda osoba biorąca udział w Konkursie może zgłosić do 3 fotografii indywidualnych lub cykl traktowany jako jedna praca, przy czym cykl stanowi od trzech do pięciu zdjęć.

Termin nadsyłania fotografii mija 29 września 2017 roku. Biuro Komisji mieści się w Referacie Promocji i Integracji Europejskiej w Urzędzie Gminy, pokój 1.17. Tutaj możecie uzyskać dodatkowe informacje dotyczące wydarzenia, tel. 32/ 47 56 356, e-mail: b.cyganek@pawlowice.pl.

Regulamin i formularz zgłoszeniowy do pobrania na www.pawlowice.pl.

Mamy Strażaka Roku 2017 Powiatu Pszczyńskiego!

Druh Piotr Indyk z OSP Pawłowice zdobył najwięcej głosów w eliminacjach miejsko-powiatowych w plebiscybie Dziennika Zachodniego „Strażak Roku 2017 Województwa Śląskiego”. Pomóżmy mu wygrać eliminacje wojewódzkie!



Głosowanie na strażaków ochotników jest podzielone na dwa etapy. W pierwszym z nich, który trwał do 21 kwietnia, laureaci zostali wybrani osobno w każdym mieście lub powiecie naszego województwa. Nagrody otrzymają 28 maja przed koncertem Piotra Rubika w katowickim Spodku. Równocześnie zwycięzcy tego etapu, zachowując zdobyte w pierwszym etapie głosy, awansują do wojewódzkiego finału plebiscytu, który rozpoczął się 26 kwietnia i potrwa do 10 maja do godziny 20:59.

Ogromny sukces w plebiscybie odniósł druh Piotr Indyk z Pawłowic, który zdecydowaną przewagą wygrał eliminacje powiatowe. Z Ochotniczą Strażą Pożarną związany jest od 45 lat. Do straży wstąpił w ósmej klasie szkoły podstawowej. Przeszedł przez niemal wszystkie szczeble kariery zawodowej. W 2008 roku został wybrany naczelnikiem OSP. Posiada uprawnienia sterotorzysty (do obsługi łódki) i dowódcy, jest kierowcą uprzywilejowanym, operatorem sprzętów ratowniczo-gaśniczych, ratownikiem kwalifikowanym oraz technicznym (co oznacza, że może brać udział w akcjach, kiedy trzeba wyznaczyć teren na lądowanie helikoptera).

Bycie strażakiem to więcej niż służba. To pasja i powołanie. – *To człowiek, który najbardziej poświęcił się działalności w straży – podkreśla sołtys Grzegorz Cyruлик. – Obojętnie, gdzie jest, gdy zawyje syrena rzuca wszystko i pędzi pod remizę. I jest jednym z pierwszych gotowych do wyjazdu.*

– *Zdarzyły się już imprezy rodzinne, które musiałem przerwać z powodu wyjazdu do akcji – mówi strażak. – Gdy słyszę syrenę, wiem, że jest potrzebna moja pomoc, a reszta nie ma już znaczenia.*

Żaden inny strażak w Pawłowicach nie uczestniczył w tak wielu wyjazdach co druh Piotr Indyk. Czasami tych akcji było nawet ponad 100 w ciągu roku. – *Najwięcej jest zdarzeń drogowych. Dla nas strażaków*



zdj. archiwum



zdj. archiwum

najtrudniejsze są zawsze wypadki śmiertelne, kiedy nie możemy już nic zrobić. Czasami wśród rannych czy zabitych rozpoznajemy swoich bliskich i znajomych. Trudno wtedy zachować zimną krew, ale strażak musi być gotowy do niesienia pomocy w każdej sytuacji.

Bycie strażakiem to niebezpieczna i wymagająca poświęcenia praca. Strażak z Pawłowic poświęcił wiele lat społecznej pracy ratując ludzi i zwierzęta podczas pożarów, powodzi, wypadków drogowych oraz innych zdarzeń losowych. Brał udział m.in. w powodzi z 2010 roku, umocnieniu wałów przeciwpowodziowych w Żywcu w 2015 roku oraz wielu innych akcjach. Może pochwalić się również osiągnięciami na zawodach sportowo – pożarniczych. Wraz ze swoją drużyną sportowo-pożarniczą zajęli 8 miejsce na Ogólnopolskich Zawodach Sportowo-Pożarniczych oraz kilkakrotnie zdobył Wicemistrzostwo Śląska, a także mistrzostwo w konkurencji oldboy.

Uroczyste podsumowanie plebiscytu odbędzie się 16 maja podczas wojewódzkich obchodów Dnia Strażaka. Zwycięzcy odbiorą dyplomy i nagrody z rąk komendanta wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach.

Sabina Bartecka

Aby zagłosować na kandydata, należy wysłać SMS o treści DZO.103 na nr 72355. Koszt 2,46 zł z VAT.

Nagrodzona w konkursie literackim

Mieszkanka Pielgrzymowic, Wioleta Cieśla, została nagrodzona w IV Konkursie Dziennikarskim im. Agnieszki Wojtali.

Organizatorami konkursu byli: Grupa Terrabit, wydawca „Gazety Pszczyńskiej” i portalu pszczyńska.pl, Starostwo Powiatowe w Pszczynie oraz Urząd Miejski w Pszczynie.

Wyniki konkursu zostały ogłoszone 21 marca w Pszczyńskim Centrum Kultury. Na konkurs wpłynęło kilkanaście prac, spośród których dziesięć zostało poddanych ocenie Kapituły Finałowej konkursu. Drugie miejsce oraz nagrodę pieniężną w wysokości 500 zł otrzymała Wioleta Cieśla z Pielgrzymowic za pracę pt. „Wyśpij się na zdrowo” – chwytającą za serce opowieść o pogranicznej historii rodzinnej. Komisja doceniła podkreślenie wagi więzi rodzinnych i międzypokoleniowych. bs



zdj. pszczyńska.pl

**„Ozzy”**

3 maja, godz. 17.00

Ozzy to przesłodka piesek rasy beagle, ukochany pieszczoł całej rodziny. Czasem coś straci, czasem zepsuje, ale ostatecznie wszystko mu się wybacza, jest w końcu oczkiem w głowie swoich panów. Gdy jego właściciele wyjeżdżają, Ozzy trafia do spa dla psów. Jednak zamiast luksusów czeka tam na niego szkoła przetrwania. Film zostanie wyświetlony w ramach Pikniku Majowego organizowanego przez GOK.

**„Mary's Land. Ziemia Maryi”**

3 maja, godz. 19.00

Film oparty jest na faktach. Agent M.J. otrzymuje nową misję: odnaleźć kobietę, która wywiera wpływ na kolejne osoby i przez to dokonuje wielkich zmian w świecie. Czy możliwe jest oszustwo na skalę globalną? Czy jesteśmy elementami układanki, którą M.J. rozwiązuje? Reżyser Juan Manuel Cotelto zebrał w swoim filmie świadectwa tych, których życie zmieniło się pod wpływem kultu maryjnego skupionego wokół objawień w Medjugorje. Piękny film o Maryi, który wzruszy każdego widza.

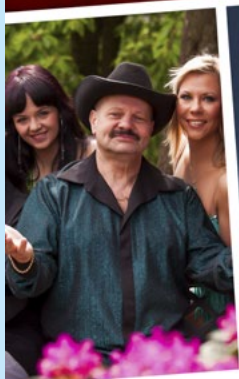
Wkrótce na ekranie:

21 maja – Polandia, 21 czerwca – Dzieci z Bullerbyn, 21 czerwca – Ślady stóp

Bilety na bajki kosztują 6 zł i 5 zł, na filmy 10 zł i 8 zł. Do nabycia przed seansem.

XXVI DNI GMINY PAWŁOWICE

pawłowski rynek



organizatorzy



27 maja
 17⁰⁰ „KURORT” teatr uliczny
 17⁴⁵ wręczenie nagród IX konkurs MALUJEMY Z NATURY
 18⁰⁰ „ALOJZ I JEGO FAMILIA” teatr z Susza
 20⁰⁰ dyskoteka

28 maja

16⁰⁰ orkiestra „KWK PNIÓWEK”
 Talizman / Jarząbkowianki / DZR
 17⁰⁰ Claudia i Kasia CHWOŁKA
 18⁰⁰ KARPOWICZ FAMILY
 grupy taneczne:
 19³⁰ KS ACTIVE / Black Milk Crew / „i”
 20⁰⁰ LONG & JUNIOR
 21⁰⁰ zespół „GEM”
 22³⁰ LASER show

17⁰⁰ WYSTĘPY ANIMACJE dla dzieci

park

**Malujemy z natury: konkurs plastyczny**

Zapraszamy wszystkich artystów plastyków na IX Konkurs Plastyczny „Malujemy z natury”, który odbędzie się 12 maja w Centrum Kultury w Pawłowicach.

W konkursie startować mogą dzieci w wieku od 7 lat, młodzież oraz dorośli. Warunkiem wzięcia udziału jest dostarczenie osobiście lub na adres organizatora wypełnionej karty zgłoszenia (wzór dołączony do regulaminu oraz dostępny na stronie internetowej: www.gokpawlowice.pl) do **10 maja 2017 r.** oraz dokonanie wpłaty wpisowej w wysokości 7 zł w kasie GOK w dniu konkursu.

Tematem konkursu będzie narysowanie bądź namalowanie zaaranżowanej przez organizatora martwej natury w dowolnej technice plastycznej. Uroczyste wręczenie nagród odbędzie się 27 maja podczas XXVI Dni Gminy Pawłowice.



VII PIKNIK MAJOWY

3 MAJA GODZ 14⁰⁰

W PROGRAMIE

ANIMACJE DLA DZIECI

POKAZY RYCERSKIE I KARAOKE

KONCERT LAUREATÓW GMINNEGO PRZEGLĄDU PIOSENKI DZIECIĘJ I MŁODZIEŻOWEJ

CARRANTUOHILL

KINO: OZZY - SZYBKI I FUTRZASTY
MARY'S LAND



MIEJSCE: PLAC PRZY CENTRUM KULTURY / SALA WIDOWISKOWA

3 maja, tradycyjnie, zapraszamy całe rodziny na Piknik Majowy organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury. Tym razem impreza odbędzie się na placu przy Centrum Kultury oraz w sali widowiskowej. W programie pokazy rycerskie, karaoke, animacje dla dzieci oraz koncert laureatów Gminnego Przeglądu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej. Gwiazdą imprezy będzie zespół Carrantuohill, grający energetyczną tradycyjną muzykę celtycką oraz folk irlandzki. Dzieci zapraszamy do kina na bajkę „Ozzy”, a dorosłych na film „Mary's Land. Ziemia Maryi”.



Żywe obrazy w bibliotece

W Gminnej Bibliotece Publicznej w Pawłowicach prezentowana jest wystawa „żywych obrazów”, które powstały w ramach projektu „Spotkania z emocjami – zabawy z elementami arteterapii” realizowanego w bibliotece w Pielgrzymowicach.

Projekt obejmuje 20 spotkań dla dzieci z Pielgrzymowic w wieku 7-8 lat oraz ich rodziców, w tym wycieczki na przedstawienia teatralne i zajęcia plastyczne do Pawłowic, a także zajęcia ogólnorozwojowe i arteterapeutyczne oraz warsztaty dla rodziców, przeprowadzane w sobotnie poranki w pielgrzymowickiej bibliotece w terminie od stycznia do czerwca. Wyjątkowym działaniem realizowanym w ramach projektu było przygotowanie „żywych obrazów”. Dzieci wcieliły się w postaci z obrazów znanych malarzy i pozowały do zdjęć w przygotowanych przez siebie strojach, z odpowiednimi rekwizytami. Efektem sesji zdjęciowej jest cykl wielkoformatowych fotografii, które można zobaczyć na wystawie w Pawłowicach.

- Zaangażowanie dzieci w pracę nad „żywymi obrazami” było niesamowite. Okazuje się, że wiedza przekazywana w trakcie zabawy przynosi mnóstwo frajdy, zarówno uczestnikom zajęć, jak i prowadzącym – podkreśla bibliotekarka Anna Krypczyk, koordynatorka projektu.

Finał projektu wraz z podsumowaniem działań zaplanowano na 24 czerwca. bs

Projekt dofinansowano ze środków Fundacji BGK w programie „Na dobry początek!”.



Świat na wyciągnięcie ręki

Wcale nie trzeba być bogaczem, aby mieć szansę zobaczyć świat. Tanie podróżowanie jest w zasięgu ręki. Trzeba mieć jednak oczy i uszy otwarte.

Mówili o tym podróżnicy, dla których poznawanie świata stało się niezapomnianą przygodą, a także sposobem na życie. Z okazji Dnia Podróżnika, który po raz trzeci odbył się w naszej gminie za sprawą Gminnej Biblioteki Publicznej oraz Gminnego Koła PTTK w Pawłowicach, mieszkańcy mogli spotkać się z podróżnikami, blogerami i autorami książek. Pasjonaci przygód zawitali do wszystkich bibliotek, by tam młodzieży szkolnej i dorosłym opowiedzieć o swojej pasji.

Co zrobić, gdy kangur wyskoczy nam na drogę? Czy istnieje na świecie wyspa, którą zamieszkuje tylko jeden człowiek i pingwiny? W daleką podróż do odległej Australii zabrała uczniów z Warszawy i Krzyżowic antropolożka Anita Czerne – Lebedew. O nocach spędzonych z gepardami, spacerami z lwami i przytulaniem się do tygrysów opowiedziała dzieciom i młodzieży Małgorzata Zdziechowska, dziennikarka i podróżniczka. Wojciech Mura, który przez rok żeglował przez wyspy Pacyfiku, Nową Zelandię i Australię, spotkał się z gimnazjalistami. O tym, że warto podróżować po Polsce, szczególnie



zdj. bs

drogą wodną mówił Zdzich Rabenda, który dmuchanym kajakiem przepłynął od Buga po Bałtyk.

Równie ciekawe okazały się spotkania w Centrum Kultury z Robertem Gondkiem, zafascynowanym Afryką, jej kulturą i ludźmi, oraz z Marcinem Chałupką, który zaprezentował zdjęcia Gruzji i opowiedział o codziennym życiu mieszkańców tego pełnego obłędnych krajobrazów miejsca z życzliwymi ludźmi i niesamowitą kuchnią. bs

HALA POD NAMIOTEM JUŻ CZYNNA

Zapraszamy pasjonatów sportu do Hali Wielofunkcyjnej znajdującej się w Pawłowicach Osiedlu.

Hala jest czynna od poniedziałku do piątku od godz. 14.00 do 21.00. Wcześniej należy dokonać rezerwacji pod numerem telefonu: 32 47 24 433. Wynajęcie hali na godzinę kosztuje 25 zł.



zdj. archiwum



Testy piłkarskie w Pawłowicach

W lipcu na boisku w Pawłowicach odbędą się Testy Piłkarskie dla piłkarzy w wieku 16 – 23 lat.

Organizatorem są: portal Show – Skill.net (Łukasz Wróbel), firma Active World (Marcin Chodakowski) oraz Soccer León Academy (trenerzy Pablo Huerga i Inigo Albizuri). Podczas testów obecni będą skauci, trenerzy oraz obserwatorzy z Polski i zagranicy. Treningi będą nagrywane na kilka kamer, a nagrania zostaną wysyłane do klubów i agencji, które nie mogły przyjechać na miejsce. Na ich uczestników czeka 20 godzin treningów w ciągu 5 dni przeprowadzonych przez trenerów z Hiszpanii oraz sparingi. W testach może wziąć udział tylko 30 osób. Do końca kwietnia obowiązują promocyjne ceny.

Więcej informacji dostępnych na stronie www.show-skill.net.



Boisko GOS bezpłatne dla klubów

Wszystkie kluby działające na terenie gminy Pawłowice mogą korzystać bezpłatnie z boiska ze sztuczną nawierzchnią o wymiarach 90 x 50 metrów, znajdującego się przy GOS w Pawłowicach, po przednim ustaleniu terminu z przedstawicielem zarządu GKS Pniówek '74 Pawłowice.
Kontakt: Stanisław Janosz – tel. 506 365 312, Rafał Wadas – 690 312 590.



zdj. archiwum

Prezes na Mistrzostwach Świata

Jan Milanowski, prezes Stowarzyszenia Szachowego Gminy Pawłowice, uczestniczył w Mistrzostwach Świata Amatorów.

Zawody odbyły się 31 marca – 11 kwietnia w Spoleto we Włoszech. Pawłowiczanie był jednym z pięciu Polaków biorących udział w szachowej rywalizacji. W sumie w turnieju wzięło udział 300 szachistów z 75 krajów. Nasz mieszkaniec otrzymał 77 numer startowy. Dwie siódemki przyniosły mu szczęście, i pawłowiczanie zajął 30 miejsce w kategorii do 2000 ELO. Reprezentacja Polski odniosła sukces, ponieważ mistrzem Świata został Polak Maciej Koziół.

Przyszłoroczne Mistrzostwa Świata odbędą się na Sardynii, na które nasi szachiści już otrzymali zaproszenie. bs



zdj. archiwum

Wszyscy grają w szachy

Ponad 60 uczniów szkół podstawowych rywalizowało podczas Turnieju Szachowego, który 23 kwietnia odbył się w Gminnym Ośrodku Sportu w Pawłowicach. Organizatorem rozgrywek było Stowarzyszenie Szachowe Gminy Pawłowice.

Uczniowie rywalizowali na dystansie 9 rund po 10 minut na zawodnika w dwóch kategoriach wiekowych dziewcząt i chłopców. Mali szachiści wykazali się wysokimi umiejętnościami i wielką cierpliwością, a najlepszy był Jakub Herwy z Mikołowa. Drugie miejsce zdobył Mateusz Myrmus z Golezowa, a trzecie Adam Gardian z Markłowic. Wśród dziewcząt poszczególne kategorie wygrały Zuzanna Okruta i Oliwia Czerwińska. Wśród dzieci ze Stowarzyszenia Szachowego Gminy Pawłowice najlepsze wyniki uzyskali: Miłosz Pawliczek, Błażej Pawliczek, Konrad Kufieta i Weronika Gawelczyk.

Dzień wcześniej do rywalizacji, liczącej się do rankingu 2000 ELO, przystąpili seniorzy. Najlepszym okazał się Robert Sapeta z Pawłowic, drugie miejsce zajęła mistrzyni szachowa z Tarnowskich Gór Dominika Chmiel, a trzecie Jerzy Tomanek z Pszczyny. Tuż za podium uplasował się Jan Milanowski z Pawłowic. Wśród seniorów powyżej 50 lat triumfowali: Piotr Chmiel z Tarnowskich Gór, Andrzej Rachtan z Zawiercia i Kazimierz Tchórzewski z Rudy Śląskiej.

Kolejne turnieje planowane są **11 czerwca** (dla dzieci) oraz **10 czerwca** (dla seniorów). bs

Powstają klasy dla sportowców

W Szkole Podstawowej nr 1 w Pawłowicach w roku szkolnym 2017/2018 zostaną utworzone klasy sportowe o profilu pływacko - piłkarskim dla uczniów klas VI i VII. Trwa nabór chętnych.

Szkolenie sportowe prowadzone będzie we współpracy z klubami sportowymi: UKS Aquatica Pawłowice i GKS Pniówek Pawłowice. Uczniowie będą mieli do swojej dyspozycji obiekty Gminnego Ośrodka Sportu (basen, halę sportową i boisko ze sztuczną nawierzchnią).

W zależności od decyzji rodziców, powstaną klasy sportowe lub klasy mistrzostwa sportowego. Różnią się one liczbą godzin wychowania fizycznego. W klasie sportowej liczba godzin wychowania fizycznego wynosi co najmniej 10 w ciągu tygodnia, w tym 4 godziny są przeznaczone na realizację programu nauczania zgodnego z podstawą programową, zaś 6 godzin w formie zajęć sportowych z piłki nożnej lub pływania. W oddziale mistrzostwa sportowego uczniowie będą mieli co najmniej 16 godzin wuefu w ciągu tygodnia (w tym 12 godzin w formie zajęć sportowych z piłki nożnej lub pływania).

Zasady rekrutacji

O przyjęcie do oddziału pływacko - piłkarskiego mogą ubiegać się uczniowie, którzy w roku szkolnym 2017/2018 będą rozpoczynali naukę odpowiednio w klasie VI lub VII szkoły podstawowej. Kandydaci muszą pomyślnie przejść test sprawnościowy oraz być w bardzo dobrym stanie zdrowia, co musi potwierdzić lekarz. Do klasy o profilu pływackim przyjmowani będą chłopcy i dziewczyny, natomiast do klasy o profilu piłki nożnej tylko chłopcy.

Zgłoszenia wraz z dokumentami przyjmowane są w sekretariacie Szkoły Podstawowej nr 1 im. Janusza Korczaka w Pawłowicach do **05.05.2017r.** do godziny 14.00. Próba sprawnościowa zostanie przeprowadzona 15 maja (dla pływaków) oraz 17 maja (dla piłkarzy). Lista kandydatów zostanie opublikowana 22 maja.

Szczegółowe informacje można otrzymać w sekretariacie szkoły, tel. 32 472 26 31.



Strażacy potrafią pływać. I to jak!

Strażacy z Krzyżowic jeżdżą nie tylko do pożarów. Uczestniczą w zawodach sportowo – pożarniczych oraz pływackich. I to z sukcesem!

Okazją do sprawdzenia pływackiej formy były Powiatowe Zawody Pływackie Drużyn OSP, które odbyły się 22 kwietnia, w ramach obchodów 25-lecia Gminy Goczałkowice – Zdrój.

Strażacy z całego powiatu zmierzali się o Puchar Prezesa OSP w Goczałkowicach – Zdroju. Reprezentanci Gilowic, Góry, Miedźnej, Jankowic, Studzionki, Wisły Małej, Goczałkowic – Zdroju i Krzyżowic rywalizowali indywidualnie i w sztafecie. Drużyna OSP Krzyżowice w składzie: Karolina Olbrich, Marlena Plinta, Marcin Olbrich i Mateusz Plinta wywalczyła drugie miejsce w sztafecie 4x50 m stylem dowolnym z czasem 2:33,81. Gratulujemy wyniku!

Kronika Policyjna

Dachował na wiślanie



W 13 kwietnia, o godz. 13.35 doszło do groźnego wypadku na pawłowickim odcinku dwupasmówki w rejonie ul. Leśnej. Jadący w kierunku Strumienia kierowca seata leona na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem. Kierowca z Żor wjechał do rowu, dachował i z dużą siłą uderzył w drzewo. W wypadku ucierpeli kierowca i pasażerka samochodu. Mężczyzna z ogólnymi obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala, natomiast 34-letnia pasażerka samochodu została przetransportowana śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala w Sosnowcu.

Wypadek w Warszowicach: dwie osoby ranne



Do szpitala trafili również uczestnicy wypadku, który miał miejsce 16 kwietnia kilka minut przed 2. w nocy na drodze krajowej w Warszowicach. Kierujący golfem 24-latek z Żor z nieustalonych przyczyn na prostym odcinku drogi utracił panowanie nad pojazdem i uderzył w przydrożne drzewo. Siła uderzenia była potężna i tył samochodu został doszczętnie zmiążdżony. W wyniku zdarzenia obrażeń ciała doznał kierujący oraz 17-letnia pasażerka. Obydwoje zostali umieszczeni w szpitalu.

Potrącenie pieszego



10 kwietnia, około godziny 18.00 na ul. Świerczewskiego w Pawłowicach został potrącony pieszy. Z relacji świadków wynika, że mężczyzna wyszedł przed autobus i nie zauważył nadjeżdżającego samochodu osobowego. Na miejsce wezwano helikopter. Pieszy z licznymi obrażeniami został przetransportowany przez lotnicze pogotowie ratunkowe. Szczegóły zdarzenia ustala policja. Droga w tym miejscu była całkowicie zablokowana na około 2 godziny.

Baner padł łupem złodzieja

Nieustalony sprawca z płotu przychodni lekarskiej, dokonał kradzieży baneru reklamowego gabinetu dentystycznego wartości 600 zł. Zdarzenie miało miejsce 20 kwietnia o godz. 20.30 w ośrodku zdrowia przy ul. Górniczej w Pawłowicach.

źródło: KPP Pszczyna

Dodatkowe dotacje do kotłów

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach ogłasza Program SMOG STOP „Dofinansowanie zadań realizowanych przez mieszkańców województwa śląskiego na rzecz ograniczenia niskiej emisji” będący kontynuacją Programu Pilotażowego realizowanego w 2016 roku. O udzielenie dofinansowania w formie dotacji będą mogły się ubiegać osoby fizyczne będące właścicielami lub współwłaścicielami jednorodzinne go budynku mieszkalnego.

Warunkiem koniecznym uzyskania dotacji w ramach Programu SMOG STOP jest wymiana źródła ciepła w oddanym do użytkowania i ogrzewanym obiekcie, tj. fizyczna likwidacja dotychczasowego źródła ciepła opalanego paliwem stałym pracującego na potrzeby centralnego ogrzewania, zabudowa nowego źródła oraz dostarczenie wraz z wnioskiem:

- zdjęcia obecnego źródła lub w przypadku jego likwidacji przed dniem 15.05.2017r. imiennego dokumentu zezłomowania - karty przekazania odpadu (za wyjątkiem likwidacji – rozbiórki pieców kaflowych lub trzonów kuchennych wówczas wymagane są protokoły potwierdzające wykonanie prac).
- zdjęcia budynku w zakresie w jakim planowana jest do przeprowadzenia jego termoizolacja.

Dotację można uzyskać do kolektorów słonecznych oraz pomp ciepła służących do podgrzewania ciepłej wody użytkowej. Dotacji podlega również termomodernizacja ścian, stropodachów i dachów oraz wymiana okien i drzwi zewnętrznych, ale tylko w budynkach oddanych do użytkowania do 16.12.2002r.

Wysokość dotacji do zakupu źródła ciepła wynosi 25 proc. poniesionych kosztów, lecz nie więcej niż: 4.500 zł do kotła na paliwo stałe w tym biomasę 5 klasy, 3.000 zł do kotła gazowego lub olejowego, 2.500 zł do kotła elektrycznego, 7.500 zł do pompy ciepła powietrznej, 12.500 zł do pomp ciepła gruntowych i pozostałych. W ramach dotacji można uzyskać do 15 proc. kosztów dla urządzeń grzewczych do podgrzewania ciepłej wody użytkowej, lecz nie więcej niż: 2.250 zł do kolektorów słonecznych, 4.500 zł do pompy ciepła powietrznej, 7.500 zł do pomp ciepła gruntowych i pozostałych. Można otrzymać do 15 % kosztów do termomodernizacji, lecz nie więcej niż: 3.750 zł na docieplenie ścian, 2250 zł na docieplenie stropodachów i dachów, 3.000 zł do wymiany okien i drzwi zewnętrznych.

Wnioski o dofinansowanie przyjmowane będą **od 15 do 26 maja 2017 roku** w siedzibie WFOŚiGW w Katowicach przy ul. Plebiscytowej 19 w godzinach 7.30 do 15.30 lub przesłać pocztą (decyduje data wpływu do Funduszu).

Wnioski złożone przed lub po terminie naboru nie będą podlegały rozpatrywaniu. Przed rozpoczęciem naboru zostanie uruchomiony w siedzibie Funduszu w Katowicach Punkt Konsultacyjny, który będzie czynny od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00 do 14.00, w którym Pracownicy WFOŚiGW udzielać będą szczegółowych informacji na temat Programu.

Więcej informacji na temat Programu (Regulamin, wzór wniosku, protokoły, oświadczenia) można pobrać tutaj: <http://www.wfosigw.katowice.pl/15-obszary-finansowania/2071-likwidacja-niskiej-emisji-program-smog-stop.html>



Ogłoszenia Urzędowe

Działka budowlana w Warszawicach

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w Warszawicach przy ul. Stawowej o powierzchni 3638 m kw. za cenę wywoławczą 120.000 zł. Do wylicytowanej ceny zostanie doliczony 23 % podatek VAT. Pierwszy przetarg odbył się 28 marca 2017 r.

Nieruchomość położona jest bezpośrednio przy asfaltowej drodze gminnej – ul. Stawowej i w pobliżu drogi krajowej nr 81 (dojazd od dwupasmówki ok. 650 m). Przetarg odbędzie się 6 czerwca 2017r. o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60 (salka narad nr 0.14). Osoba uprawniona do udzielania informacji: Tyberiusz Zawadzki – tel. 324756319.

Protokół inwentaryzacyjny nieruchomości

Wójt Gminy Pawłowice zawiadamia, iż od 26 kwietnia br. został na tablicy ogłoszeń urzędu Gminy wywieszony protokół inwentaryzacyjny dotyczący nieruchomości stanowiącej własność Skarbu Państwa, którą Gmina Pawłowice zamierza przejąć. Dotyczy działki przy szkole na terenie Warszawic. Protokół został wywieszony na okres 30 dni.

Przetarg na przebudowę boisk

21 kwietnia, został ogłoszony przetarg na przebudowę obiektów sportowych - boisk wielofunkcyjnych Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach. Oferty należy składać do 8 maja do godz. 11.00. Warunki przetargowe: bip.gwpawlowice.finn.pl/bipkod/050/001.

Praca w Urzędzie Gminy

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza nabór na stanowisko referenta w Referacie Organizacyjnym i Informatyki Urzędu Gminy Pawłowice. Oferty z wymaganymi dokumentami należy składać w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Gminy w Pawłowicach, ul. Zjednoczenia 60, w terminie do 11 maja 2017 r. do godz. 14.00. Szczegółowych informacji udziela Joanna Śmieja, tel. 32/47 56 308.



Odeszli

śp. Alfred Hawełka z Jarząbkowic, lat 87

śp. Wincenty Skrobol z Pawłowic, lat 82

śp. Irena Wowra z Pielgrzymowic, lat 73

śp. Adam Janiak z Krzyżowic, lat 61

śp. Zofia Kaczmarczyk-Stankiewicz z Pawłowic, lat 80

śp. Kamil Rutkowski z Pawłowic, lat 13

śp. Hildegarda Świderek z Golasowic, lat 77

śp. Aniela Węglorz z Pawłowic, lat 73

śp. Antonina Wilkosz z Pniówka, lat 89

śp. Maciej Wilkosz z Pniówka, lat 78

śp. Paweł Chodura z Jarząbkowic, lat 89

śp. Helena Klima z Pniówka, lat 72

śp. Bożena Kornacka z Pawłowic, lat 52

śp. Michał Orszulik z Pawłowic, lat 58

śp. Henryk Piechowicz z Pawłowic, lat 60

śp. Andrzej Staroń z Pawłowic, lat 54

śp. Roman Ukleja z Pawłowic, lat 67

śp. Franciszek Wiatrok z Pawłowic, lat 69

śp. Stefania Kulig z Pawłowic, lat 78

śp. Kazimierz Rzotki z Pawłowic, lat 65

śp. Józef Sojka z Pawłowic, lat 73

śp. Emilia Talik z Golasowic, lat 77

śp. Teresa Bardzik z Pielgrzymowic, lat 70

śp. Danuta Borkowska z Pawłowic, lat 63

śp. Jan Kempny z Krzyżowic, lat 70

śp. Michalina Kieloch z Golasowic, lat 80

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:

tel. 999 lub 112.



Policja:

tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:

tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:

tel. 32 47 11 358 lub 992



Pogotowie Energetyczne

w Gliwicach:

tel. 991.



Awarie oświetlenia ulicznego:

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107

66, 66 07 58 774, 60 411 00 73

lub Referat Infrastruktury Komunalnej

Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awarie sieci wodociągowych:

- Gminny Zakład Wodociągów

i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292

(w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512

396 250, 509 922 931 (w pozostałych

godzinach).

biga[®] odzież outletowa
www.bigastyl.pl



ODZIEŻ DAMSKA, MĘSKA, DZIECIĘCA

BIGA Pawłowice

ul. Adama Mickiewicza 17B
pn.-pt.: 8.30-17.00, sb.: 9.00-13.00

ZNANE MARKI W NISKICH CENACH

Zapraszamy: **Gala** **SALON PRZYZJERSKI**

NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com



Zapraszamy

Smak Regionu[®]
RESTAURACJA
smaczne jedzenie w dobrej cenie



ZAPRASZAMY CODZIENNIE:

Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00

Piątek - Sobota: 10:00-22:00

Pawłowice, ul. Katowicka 15

(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)

tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
chrzcziny - roczki - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI
z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
kuchnia regionalna oraz polska

Sprzedaż FLOTU
i innego opału

600 029 967
600 029 965

P.H.U.
DOM
Piotrowski Mirosław

MIEJSCE NA TWOJĄ
REKLAMĘ

Informacje pod numerem

32 47 22 570

oraz na

www.gokpawlowice.pl

Zatrudnię blacharza
samochodowego,
wynagrodzenie
do uzgodnienia
Kontakt: 504 269 645



Kasa GOK czynna:

Poniedziałek	12.00 – 17.00
Wtorek	8.00 – 12.00
	14.00 – 15.00
Środa	8.00 – 12.00
	14.00 – 15.00
Czwartek	8.00 – 12.00
	14.00 – 15.00
Piątek	8.00 – 12.00

Porady w Urzędzie Gminy

ZUS

w każdy pierwszy piątek miesiąca, w godz. 8.00 do 13.00
(najbliższy termin piątek 12 maja)

- porady dotyczące ubezpieczeń społecznych, rent i emerytur

PUP

w każdy pierwszy piątek miesiąca, w godz. 7.30 do 14.00
(najbliższy termin piątek 5 maja)

- doradca zawodowy z Powiatowego Urzędu Pracy w Pszczynie udziela informacji w zakresie realizowanych programów aktywizacyjnych, dostępnych ofert pracy i szkoleń oraz rejestracji bezrobotnych, pomaga ustalić ścieżkę kariery

ODR, ARiMR

pierwsza i trzecia środa miesiąca, w godz. 9.00 do 11.00

- porady i informacje w zakresie produkcji rolnej, funduszy unijnych i środków pomocowych, ewidencji zwierząt gospodarskich

POMOC W WYPEŁNIANIU WNIOSKÓW O PŁATNOŚCI DO GRUNTÓW ROLNYCH

Pomoc pracownika Rejonowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Pszczynie udzielana będzie w Urzędzie Gminy:

- w każdą środę w godzinach 9.00-11.00 do 31 maja

- oraz 21 kwietnia, 28 kwietnia, 5 maja w godzinach 9.00-11.00

W celu ustalenia innego terminu należy dzwonić pod nr tel. 515 275 909. Pomoc jest płatna.

KWK „Pniówek”

pierwszy wtorek miesiąca, w godz. 13.00 do 14.00
(najbliższy termin 9 maja)

- pracownik Działu Szkód KWK „Pniówek” udziela informacji na temat odszkodowań z tytułu prowadzonej eksploatacji węgla.

Kontakt do Działu Szkód Górniczych KWK „Pniówek”: 32/7562 362; 32/7562 83.



Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:

tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)

w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrak), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie wałęsających się psów, w

dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30

należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel.

32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

- **Urząd Gminy w Pawłowicach** – 32/ 47 56 300
- **Starostwo Powiatowe w Pszczynie** – 32/ 449 23 00
- **Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie** – 32/ 210 47 20
- **Urząd Skarbowy w Pszczynie** – 32/ 449 22 00
- **Sanepid Tychy** - (32) 227 52 47
- **Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej** - 33/ 822 18 35
- **ZUS w Pszczynie** – 32/ 210 11 33

3-metrowy smok z czekolady!

Najbardziej znany jest Smok Wawelski, ale najbardziej czekoladowy powstał podczas VIII SweetTARGów w Katowicach. Jest nie tylko słodki, ale też rekordowy. Ma dokładnie 3 metry i 33 centymetry wysokości, a jego wykonanie jest dziełem trójki cukierniczych mistrzów, wśród których znalazła się mieszkanka Golasowic, Teresa Trzaskalik.

Utalentowanym cukiernikom udało się pobić rekord Polski i wykonać najwyższą rzeźbę z czekolady plastycznej. Wcześniejszy rekord został ustanowiony w 2001 roku przez członków Stowarzyszenia Cukierników RP. Była to figura Adama Małysza wykonana z białej czekolady o wysokości 2,5 m i wadze 180 kg.

Teresa Trzaskalik, Damian Wiśniewski (właściciel pracowni Creative Pastry Chef w Sosnowcu, pasjonat kultury i sztuki czasów feudalnej Japonii) i Łukasz Parzymiski (aktualny Mistrz Polski w Łodziarstwie Expo Sweet 2017) stanęli przed nie lada wyzwaniem. Postanowili bowiem wyrzeźbić w czekoladzie plastycznej wspaniałego smoka, którego postać będzie nawiązywała do japońskiej sztuki ukiyo-o (co w dosłownym tłumaczeniu znaczy: obrazy przepływającego świata). Trzymetrowa rzeźba została w całości wykonana ręcznie i jest jadalna. Artyści cukiernicy nie używali żadnych form, a końcowy efekt trójwymiarowości uzyskali malując rzeźbę aerografem.

Mieszkanka Golasowic była jedyną kobietą w trzyosobowej grupie, która ustanowiła rekord Polski. Teresa Trzaskalik pracuje jako technolog w firmie AKO. Jej największą miłością cukierniczą jest karmel – prowadzi szkolenia z tworzenia dekoracji z karmelu, uczestniczy w pokazach i prowadzi bloga o karmelu: inspiracje-cukiernicze.blog-spot.com. Współpracuje też ze szkołami zawodowymi, przygotowując młodzież do konkursów cukierniczych.

Początkowo właśnie z karmelu zamierzała przygotować pracę na konkurs. Karmelowe rzeźby nie osiągają jednak tak imponujących rozmiarów, gdyż karmel zachowuje formę plastyczną jedynie po podgrzaniu. Zimny robi się twardy i nie można już z niego formować pożądaných kształtów. Czekolada plastyczna jest inna. To idealny materiał do dekoracji i rzeźbienia. – Wymieszana z syropem skrobiowym jest jak plastelina: giętka i elastyczna – mówi artystka.

Rzeźba smoka, która powstała podczas targów, została wykonana z ponad 80 kg czekolady plastycznej i ponad 40 kg masy cukrowej oraz niezliczonej ilości żelowych barwników. Była w całości wykonywana ręcznie. – Na specjalną konstrukcję nakładaliśmy najpierw



zdj. archiwum

jedną, a następnie drugą warstwę czekoladowej masy – tłumaczy pani Teresa. – Osobno wykonywane były łuski. Każda przygotowywana była oddzielnie, barwiona i mocowana w odpowiednim miejscu na ciele smoka. Wykonaliśmy w sumie 9 tys. 997 łusek.

Prace utalentowanego teamu trwały dwa miesiące. Efekt swojego trudu nasi mistrzowie zobaczyli dopiero na targach. Smok składał się z dwóch części i w czasie wystawy został na specjalnym stoisku na oczach widzów złożony i wykończony.

A widok był naprawdę imponujący. Wążąca 250 kilogramów rzeźba wzbudziła zachwyt zwiedzających. Została też dokładnie zmierzona i wpisana do Polskiej Księgi Rekordów. Czekoladowy smok trafi na licytację, z której dochód zostanie przeznaczony na aukcję na rzecz Domu Aniołów Stróżów w Katowicach.

Pani Teresa już myśli o następnym rekordzie, tym razem o rzeźbie w jej ukochanym karmelu. Czekamy na efekt i życzymy powodzenia!

Sabina Bartecka



Kwiaty z karmelu.



zdj. archiwum



Nasi najmłodsi

Hanna Petlakowska z Golasowic,
córką Beaty i Marcina, ur. 1 lutego
Zofia Grzegorz z Jarząbkowic,
córką Kamili i Wojciecha, ur. 4 lutego
Piotr Długowski z Pawłowic,
syn Anny i Jacka, ur. 15 lutego
Damian Woźgin z Golasowic,
syn Elżbiety i Mariusza, ur. 22 lutego
Igor Klepek z Pawłowic,
syn Magdaleny i Michała, ur. 29 marca
Iga Stuchlik z Pielgrzymowic,
córką Marty i Krzysztofa, ur. 5 kwietnia
Dawid Kubera z Golasowic,
syn Teresy i Łukasza, ur. 6 kwietnia
Miłosz Lenart z Pawłowic,
syn Anny i Pawła, ur. 10 kwietnia
Adam Balas z Pielgrzymowic,
syn Magdaleny i Krzysztofa, ur. 11 kwietnia

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1300 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

RACJE
GMINNE

